

Thursday, April 2, 1992

The Standing Committee on Finance has the honour to present its

ELEVENTH REPORT

In accordance with its Order of Reference of Wednesday, February 19, 1992, your Committee has considered Bill C-56, An Act respecting the control of government expenditures, and has agreed to report it with the following amendments:

Clause 2

Strike out lines 5 to 12, at page 2, and substitute the following therefor:

“charge in respect of a net budgetary expenditure as shown in the statement of revenues and expenditures of the government for the year;”

Clause 6

Strike out line 33, at page 7, and substitute the following therefor:

“in paragraphs (a) to (g) of the definition”

Clause 8

Strike out lines 25 to 34, at page 8, and substitute the following therefor:

“8. In auditing the accounts of Canada, the Auditor General of Canada shall examine the statement referred to in subsection 6(1) and shall give an opinion, with any reservations that the Auditor General may have, as to whether the statement fairly presents information in accordance with this Act and the stated accounting policies of the government on a basis consistent with that of the preceding year.”

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (*Issues Nos. 38, 39, 40, 41 and 45 which includes this report*) is tabled.

Respectfully submitted,

Le président,

MURRAY DORIN,

Chairman.

Le jeudi 2 avril 1992

Le Comité permanent des finances a l'honneur de présenter son

ONZIÈME RAPPORT

Conformément à son ordre de renvoi du mercredi 19 février 1992, votre Comité a étudié le projet de loi C-56, Loi instituant les plafonds pour les dépenses publiques, et a convenu d'en faire rapport avec les modifications suivantes :

Article 2

Retrancher les lignes 8 à 15, à la page 1, et les remplacer par ce qui suit :

«budgétaire nette pour un exercice, inscrite dans l'état des recettes et dépenses de l'État pour l'exercice.»

Article 6

Retrancher la ligne 17, à la page 7, et la remplacer par ce qui suit :

«c) les dépenses visées aux alinéas a) à g)»

Article 8

Retrancher les lignes 21 à 30, à la page 8, et les remplacer par ce qui suit :

«8. Dans sa vérification des comptes du Canada, le vérificateur général examine le relevé visé au paragraphe 6(1) et fait savoir si, selon lui, les renseignements y figurant sont présentés fidèlement, conformément à la présente loi et aux conventions énoncées pour la comptabilité publique et de la même manière que pour l'exercice précédent; il formule éventuellement des réserves.»

Un exemplaire des Procès-verbaux et témoignages relatifs à ce projet de loi (*fascicules nos 38, 39, 40, 41 et 45 qui comprend le présent rapport*) est déposé.

Respectueusement soumis,